

# **UW** Medicine

HARBORVIEW
MEDICAL CENTER

## 术前皮肤准备

使用葡萄糖酸氯己定消毒液(CHG)

本指南将介绍在海景医疗中心(Harborview Medical Center)手术前如何 使用葡萄糖氯已定消毒液(CHG)清洁你的身体。

### 什么是 CHG 消毒液?

在手术前,你需要用一种特殊的肥皂来清洁你的皮肤和头发。这种肥皂含有一种名为葡萄糖氯已定的杀菌剂。术前使用 CHG 消毒液来清洁你的身体有助于预防感染。

如果你在使用此肥皂后出现疼痛或瘙痒:

- 停止使用此肥皂。
- 冲洗干净该区域。
- 在手术当天告知工作人员有关于你的疼痛或瘙痒。

如果你对氯已定过敏,可使用你日常用的肥皂洗澡。

### 手术前夜

- 向往常一样用肥皂和水洗浴。用日常洗发液洗头。然后冲干净泡沫。
- 不要剃毛。
- 关掉水,并用毛巾将CHG消毒液从颈部以下涂抹全身。不要在脸部,生殖器的位或开放性溃疡区域使用CHG消毒液。
- 如果可以,让CHG消毒液在你的皮肤上至少留1分钟。
- 冲洗干净。
- 用干净的毛巾擦干。
- 在使用CHG消毒液后不要使用任何其他肥皂,乳液,保湿霜或化妆品。
- 在洗澡后穿上干净的睡衣和铺上干净的床单。

### 手术当天早上

- 按照你前一晚的步骤再洗一次澡。你不需要再洗头。
- 洗澡后穿上干净的衣服。

#### 疑虑?

你的问题很重要。如果你有 任何问题或疑虑,请联系门 诊。



### **Skin Prep Before Surgery**

Using CHG soap

This handout explains how to use CHG soap to clean your body before surgery at Harborview Medical Center.

### What is CHG soap?

Before your surgery, you will use a special soap to clean your body. The soap contains an *antiseptic* called *chlorhexidine gluconate* (CHG). Cleaning your body with CHG soap before surgery helps prevent infection.

If you have pain or itching after using the soap:

- Stop using the soap.
- Rinse the area well.
- Tell staff about your pain or itching on the morning of your surgery.

If you are allergic to chlorhexidine, use regular soap to shower with.

### **Night Before Surgery**

- Shower or bathe as usual with soap and water. Use regular shampoo on your hair. Then wash off the soap completely.
- Do not shave.
- Turn off the water and apply the CHG soap to your body from the neck down using a wash cloth. Do **not** use CHG soap on your face, hair, genitals, or areas where you have open sores.
- If possible, let the soap stay on your skin for at least 1 minute.
- Rinse well.
- Use a clean towel to dry off.
- Do not apply any other soaps, lotions, moisturizers, or makeup after you have used the CHG soap.
- Put on clean nightwear and use clean sheets on your bed after your shower.

### **Morning of Surgery**

- Take another shower, following the same steps as before. You do not need to shampoo your hair again.
- Put on clean clothes after you shower.

#### Questions?

Your questions are important. Please call your clinic with any questions or concerns.